

**MONTANTS OCTROYÉS AU CENTRE DE RECHERCHE FERNAND-SEGUIN DE L'HÔPITAL LOUIS-H. LAFONTAINE**

► **STÉPHANE GUAY** 12500 \$  
Chercheur junior I - Neurosciences  
Sujet de recherche : Impact du soutien social sur le trouble de stress post-traumatique : Instruments de mesure, développements théoriques et stratégies d'intervention.

► **RON SULLIVAN** 40 000 \$  
chercheur junior II - Neurosciences  
Sujet de recherche : Les systèmes neuronaux et les mécanismes neurophysiologiques de régulation des émotions et de la réponse au stress.

► **RICHARD BOYER** 40 000 \$  
Ph. D. clinique  
Sujet de recherche : Évaluer l'ampleur des problèmes de santé mentale au Québec et au Canada et la contribution des troubles mentaux dans le processus suicidaire.

► **KIERON O'CONNOR** 40 000 \$  
Ph. D. clinique  
Sujet de recherche : Abrégé de nos recherches - Centre d'Étude sur le Spectre TOC.

► **GRACIELLA PINEYRO** 10 000 \$  
chercheuse junior II - Neurosciences  
Sujet de recherche : Les mécanismes d'action des drogues opiacées.

► **CONSTANTIN TRANULIS** 40 000 \$  
Fellowship

► **EMMANUEL STIP** 100 000 \$  
Sujet de recherche : La Santé Mentale et l'addiction.

► **EMMANUEL STIP** 100 000 \$  
Chaire en schizophrénie

► **LUC NICOLE** 10 000 \$  
Projet psychose

► **PROMÉTHÉAS CONSTANTINIDES** 12 500 \$  
Fellowship

► **NICOLE RICARD** 5 000 \$  
Bourse d'excellence millésimée Desjardins

► **CENTRE D'ÉTUDE SUR LE TRAUMA UNIPRIX** 50 000 \$

► **PIERRE LANDRY** 9 925 \$  
Sujet de recherche : psychopharmacologie (Succession Pierre Nolin)

**MONTANTS OCTROYÉS AUX SERVICES AUX USAGERS DE L'HÔPITAL LOUIS-H. LAFONTAINE**

► **DIRECTION DES SOINS INFIRMIERS** 37 782 \$  
Activités familiales, thérapeutiques, socioculturelles et de remotivation, vêtements.

► **DIRECTION DES SERVICES PROFESSIONNELS** 22 726 \$  
Soutien à la réinsertion sociale, activités socioculturelles, soutien aux familles, zoothérapie, fête de Noël

► **DIRECTION DES SERVICES DE RÉADAPTATION ET D'HÉBERGEMENT DANS LA COMMUNAUTÉ** 79 493 \$  
Hébergement individualisé, spécialisé, de psychiatrie gériatrique, résidences de groupe, suivi clinique des personnes, centres et modules de réadaptation, loisirs, aptation, loisirs

**INFORMATIONS FINANCIÈRES**

**ÉTAT DES RÉSULTATS**

|  | 31.12.2007<br>(12 mois) | 31.12.2006<br>(9 mois) |
|--|-------------------------|------------------------|
|  | \$                      | \$                     |
| <b>PRODUITS</b>                        |                         |                        |
| Dons                                   | 40 305                  | 57 414                 |
| Activité de financement                | 382 765                 | 274 468                |
| Intérêts                               | 41 696                  | 30 570                 |
|  | <b>464 766</b>          | <b>362 452</b>         |
| <b>CHARGES</b>                         |                         |                        |
| Salaires et avantages sociaux          | 184 661                 | 132 919                |
| Honoraires professionnels et formation | 8 346                   | 6 742                  |
| Frais de bureau et publicité           | 34 733                  | 22 255                 |
| Frais bancaires                        | 2 489                   | 2 476                  |
| Amortissement des immobilisations      | 529                     | 661                    |
|  | <b>230 758</b>          | <b>165 053</b>         |

**BILAN**

|                            | 31.12.2007       | 31.12.2006       |
|----------------------------|------------------|------------------|
|                            | \$               | \$               |
| <b>ACTIF</b>               |                  |                  |
| Encaisse                   | 651 557          | 379 270          |
| Créances                   | 82 678           | 87 060           |
| Frais payés d'avance       | 38 754           | 14 696           |
|                            | <b>772 989</b>   | <b>481 026</b>   |
| <b>PLACEMENTS</b>          | 724 933          | 821 893          |
| <b>FRAIS REPORTÉS</b>      | 92 306           | 115 382          |
| <b>IMMOBILISATIONS</b>     | 2 114            | 2 643            |
| <b>TOTAL</b>               | <b>1 592 342</b> | <b>1 420 944</b> |
| <b>PASSIF</b>              |                  |                  |
| Créditeurs et frais courus | 32 250           | 11 998           |
| Revenus perçus d'avance    | 155 550          | 126 480          |
|                            | <b>187 800</b>   | <b>138 478</b>   |

**ACTIFS NETS**

|                                  |                  |                  |
|----------------------------------|------------------|------------------|
| Fonds non affectés               | 363 870          | 482 423          |
| Fonds affectés d'origine externe | 656 322          | 477 500          |
| Fonds affectés d'origine interne | 384 350          | 322 543          |
|                                  | <b>1 404 542</b> | <b>1 282 466</b> |
| <b>TOTAL</b>                     | <b>1 592 342</b> | <b>1 420 944</b> |

**DONS IN MÉMORIAM ET IN HONORARIUM**

Le programme de dons In Memoriam permet de commémorer avec dignité la perte d'un être cher.

**NOUS AVONS REÇUS DES DONS À LA DOUCE MÉMOIRE DE:**

Monsieur Francis Capelle / Madame Dion / Monsieur Christian Labelle / Madame Pauline Grondines-Pion / Monsieur André Ducharme / Madame Josée Frigon / Madame Marcelle Sanschagrin / Madame Marguerite Sasseville / Monsieur Gino Silvestri / Madame Irène Gagner / Madame Lina Lozeau / Monsieur Jean-Robert Caestagne // Monsieur Luc Perrier / Madame Andrée Turcotte / Madame Lisette Guérin / Monsieur Rolland Robidoux / Monsieur Jesse Hébert / Monsieur Jonathan Roy

**DON IN HONORARIUM**

Le programme de dons In Honorarium permet de témoigner de sa reconnaissance à l'égard d'une personne qui nous est chère.

D<sup>re</sup> Maryse Gervais

**DONS PLANIFIÉS**

**LE DON PLANIFIÉ C'EST L'ART DE SEMER AUJOURD'HUI CE QUI SERA RÉCOLTÉ DEMAIN.**

Il existe plusieurs formules possibles pour effectuer un don planifié: le don testamentaire, le don par assurance-vie, la rente de bienfaisance, la fiducie de bienfaisance, le don de valeurs mobilières, etc.

En versant un don planifié aujourd'hui à la Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine, vous décidez de la façon dont une partie de vos biens permettra d'appuyer la cause de la santé mentale. Pour savoir comment vous pouvez faire œuvre utile grâce à un don planifié, ou pour connaître les avantages fiscaux des dons planifiés, veuillez communiquer avec nous. Des experts sont à votre disposition pour répondre à vos questions.

**ÉVÉNEMENTS À VENIR**

**15 JANVIER 2009 - SOIRÉE BÉNÉFICE AU CASINO DE MONTRÉAL**  
sous la présidence d'honneur de Madame Maureen Dubois, vice-présidente - services d'accès chez Desjardins

**MAI 2009 - SOIRÉE VINS ET FROMAGES**

**17 AOÛT 2009 - 6<sup>e</sup> Omnium de golf**  
sous la présidence d'honneur de Monsieur François Castonguay, président et chef de la direction d'Uniprix



**TOURNÉS VERS L'AVENIR**  
**07-08**

► Colombe St-Louis occupe un poste de pair-aidant à l'Hôpital Louis-H. Lafontaine. Le pair-aidant est une personne qui a déjà utilisé les services de santé mentale et qui agit comme mentor, inspirant à l'utilisateur sa propre démarche vers le rétablissement.

**FONDATION DE L'HÔPITAL LOUIS-H. LAFONTAINE**

Les sommes recueillies par la Fondation financent les activités du Centre de recherche Fernand-Seguin de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine, de même que des activités qui visent l'amélioration de la qualité de vie des patients et l'enseignement aux intervenants de demain.

## MESSAGE DU PRÉSIDENT ET DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE



### TOURNÉS VERS L'AVENIR !

C'est avec plaisir que nous vous présentons les diverses réalisations de la Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine au cours de la dernière année. Nous sommes fiers de vous démontrer le travail que nous avons accompli et qui nous permet de réaliser notre mission avec succès.

La Fondation a, encore une fois cette année, connue une très belle progression et nous devons cette réussite à nos généreux donateurs et aux nombreuses entreprises qui nous appuient. La Fondation peut également compter sur un conseil d'administration dévoué et une équipe engagée.

### LES ACTIVITÉS BÉNÉFICES

Le 17 janvier dernier se tenait le souper-bénéfice de la Fondation au Casino de Montréal. Cette soirée a permis d'amasser un montant de 125 000 \$ et les invités présents ont eu la chance d'assister au magnifique spectacle Rock Story (voir encadré).

Le 5 juin 2008 avait lieu la soirée dégustation, vins, fromages et repas gastronomique. C'est sous le thème *Sur le chemin de Bordeaux* que la soirée s'est déroulée. Près de 325 invités ont pris part à l'événement qui avait lieu au Musée Stewart au Fort de l'Île et 100 000 \$ ont été récoltés (voir encadré). Cette soirée a également permis de procéder au lancement, devant la communauté d'affaires, de la campagne de financement majeure de la Fondation. Les principaux contributeurs à la campagne ont alors reçu une médaille de Gouverneur de la Fondation.

Plus de 150 golfeurs se sont réunis le 18 août dernier au Club de golf de Boucherville afin de participer au 5<sup>e</sup> Omnium de golf de la Fondation (voir encadré). Grâce à la participation de ces nombreux joueurs et avec la contribution de plusieurs commanditaires, une somme de 105 000 \$ a été recueillie.

La Super Loto a également été un franc succès cette année. En effet, grâce à la participation des employés de l'Hôpital, près de 485 billets ont été vendus, ce qui a permis d'amasser un montant net de 35 660 \$.

### UNE PREMIÈRE CAMPAGNE MAJEURE POUR LA FONDATION

Le conseil d'administration et l'équipe de la Fondation ont mis sur pied leur toute première campagne majeure qui s'étalera sur une période de cinq ans et permettra d'amasser 7 millions de dollars. Sous la présidence d'honneur de M. Louis Vachon, président et chef de la direction de la Banque Nationale Groupe financier, le Cabinet de campagne souhaite amasser des fonds supplémentaires permettant ainsi d'apporter une aide précieuse aux personnes atteintes de maladies mentales, mais également de contribuer fortement au développement de la recherche. C'est donc avec beaucoup d'enthousiasme que nous entrevoyons cette campagne et que nous souhaitons mettre tous les efforts nécessaires afin d'atteindre, voire même dépasser, nos objectifs.

### TOUJOURS PLUS LOIN...

Si l'année 2007 a permis à la Fondation de progresser et d'atteindre de nouveaux sommets, il n'en demeure pas moins que nous continuerons de mettre temps et énergie afin de porter la Fondation toujours plus loin. C'est avec un réel plaisir que nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour continuer de soutenir la recherche et d'améliorer le bien-être des gens atteints d'une maladie mentale.

*François Castonguay*

FRANÇOIS CASTONGUAY  
PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

*Carole Morin*

CAROLE MORIN  
DIRECTRICE GÉNÉRALE



### LES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION AU 18 JUIN 2008

François Castonguay, président du conseil d'administration ▶ Bob Cousineau ▶ Marie-Huguette Cormier ▶ Mario Fortin ▶ Jean Guay Pierre Hébert ▶ André Lemieux, directeur général de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine ▶ Sonia Lupien, directrice du centre de recherche ▶ J. André Luyet ▶ Pierre Miron, secrétaire-trésorier ▶ Carole Morin, directrice générale de la Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine ▶ Daniel Pellerin, président sortant ▶ André Pelletier ▶ Serge Perras ▶ Lise Pinard ▶ Raffaella Scaglione Paul Scardera ▶ Robert Sévigny ▶ Michel Tourangeau, vice-président

## CAMPAGNE MAJEURE DE FINANCEMENT 2006-2011 : UN OBJECTIF DE 7 M \$

### SUR LE CHEMIN DE BORDEAUX

L'édition 2008 de la soirée dégustation de vins, fromages et repas gastronomique, placée cette année sous le thème *Sur le chemin de Bordeaux*, a permis de souligner l'exceptionnelle générosité de certains donateurs. La Fondation leur a remis la médaille de Gouverneur (voir photo).

Encore une fois, ce sont messieurs Claude Rousseau, premier vice-président - Ventes Grandes entreprises chez Bell Canada, et Pierre Miron, premier vice-président Systèmes d'entreprises - Gestion de la livraison à la Banque Nationale, qui assumaient la coprésidence d'honneur de l'événement qui se tenait cette année au Musée Stewart au Fort de l'Île Sainte-Hélène. Pour l'occasion, 325 convives se sont donné rendez-vous à cet événement qui a permis de recueillir la somme de 100 000 \$.

Comme par les années passées, cette soirée bénéfice au profit de la Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine fut riche en couleurs et en musique. Cette année, l'artiste invité était le D<sup>r</sup> Yves Lamontagne, ancien directeur de

la recherche de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine et actuel président du Collège des médecins du Québec. Ce dernier était accompagné de Robert Prévost et du Grand ensemble de Musiques Urbaines



▶ De g. à d. : MM. François Castonguay, président et chef de la direction d'Uniprix et président de la Fondation, Louis Vachon, président et chef de la direction de la Banque Nationale Groupe financier et président de la campagne majeure, Mme Carole Morin, directrice générale de la Fondation, MM. André Lemieux, directeur de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine, Pierre Miron, premier vice-président, Systèmes d'entreprise et Gestion de la livraison à la Banque Nationale, Claude Rousseau, premier vice-président - Ventes Grandes entreprises chez Bell Canada, et Gilles Lépine, président du CA de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine.

### LE LANCEMENT DE LA CAMPAGNE MAJEURE

Le 25 mai 2008, la Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine procédait au lancement de sa campagne majeure de financement. Il s'agissait d'une première pour la Fondation. Sous la présidence d'honneur de M. Louis Vachon, président et chef de la direction de la Banque Nationale Groupe financier, cette campagne s'adresse aux entreprises, au grand public et aux employés de l'Hôpital, pour qu'ils fassent preuve de générosité envers les personnes atteintes de problèmes de santé mentale. Selon M. Vachon, « cette campagne vise également à sensibiliser les gens d'affaires et le grand public aux maladies mentales, une cause encore tabou et pour laquelle il est difficile de recueillir les fonds qui permettent la recherche et l'avancement de ce champ d'expertise ».



▶ De g. à d. : MM. Louis Vachon, président et chef de la direction de la Banque Nationale Groupe financier et président de la campagne majeure, François Castonguay, président et chef de la direction d'Uniprix et président de la Fondation et D<sup>r</sup> Sonia Lupien, directrice scientifique du Centre de recherche Fernand-Seguin de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine.

### SOIRÉE-BÉNÉFICE AU CASINO

#### ▶ ROCKSTORY!

Le 17 janvier dernier avait lieu la soirée-bénéfice de la Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine au Casino de Montréal. Sous la présidence d'honneur de Mme Marie-Huguette Cormier, vice-présidente Services d'accès à la Fédération des caisses Desjardins du Québec, cette soirée a permis de recueillir un montant de 125 000 \$. De plus, Mme Cormier a souhaité rendre hommage aux médecins et aux professionnels qui œuvrent au sein de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine. Plus tard dans la soirée, les invités ont eu la chance d'assister à une très belle prestation signée Rock Story, véritable hommage au rock des années 1970 et 1980.

Cet événement a également permis d'entendre le témoignage percutant de M. Jean-François Dupont, technicien en informatique au Centre de recherche Fernand-Seguin. Ce dernier, qui est atteint du syndrome de Gilles de la Tourette, a témoigné des difficultés qu'il a rencontrées au cours de sa vie, mais plus encore, il a rendu un message d'espoir et de détermination.



▶ De g. à d. : Mmes Marie-Huguette Cormier, Carole Morin, MM. François Castonguay, Gilles Lépine et André Lemieux.

Par ailleurs, au cours de la soirée, un hommage a été rendu à D<sup>r</sup> Kieron O'Connor, chercheur sénior au centre de recherche. D<sup>r</sup> O'Connor contribue depuis 1991 au développement des connaissances de plusieurs domaines de la santé mentale. Ainsi, le prix Millésimées Desjardins lui a été remis en guise de remerciement pour son apport exceptionnel.



▶ M. Claude Rousseau de Bell Canada et les gouverneurs de la campagne majeure, MM. François Castonguay de Uniprix, Marius St-Pierre de GenPharm, Mme Marie-Huguette Cormier de Desjardins, M. Louis Vachon, de la Banque Nationale, Mme Lyne Lavoie de la Fondation J.-Armand Bombardier, M. Jean-Pierre Leroux de la Succession Pierre-Nolin, accompagnés de M. Pierre Miron de la Banque Nationale et Mme Carole Morin (les représentant de Power Corporation, de AstraZeneca et de la Fondation Normand Fortier, également gouverneurs de la campagne, étaient absents lors de la prise de photo).

### 5<sup>e</sup> OMNIUM DE GOLF

#### ▶ DES BÉNÉFICES IMPORTANTS ET DES HOMMAGES MARQUANTS

Le 18 août dernier, nous avons tenu la 5<sup>e</sup> édition de notre Omnium de golf annuel. Cette activité, qui a permis de recueillir la somme de 105 000 \$, a réuni 152 golfeurs et une vingtaine de bénévoles de la Fondation au Club de golf de Boucherville.

Un hommage évidemment fort mérité a été rendu à monsieur François Castonguay, président et chef de la direction chez Uniprix. L'engagement de M. Castonguay se réalise à plus d'un titre, à la fois comme président du conseil d'administration, président d'honneur et fondateur de l'Omnium de golf de la Fondation, ainsi qu'à titre de vice-président de la campagne majeure de financement.

Comme les années passées, l'Omnium de golf aura également permis de remettre la bourse GenPharm destinée à un employé de l'Hôpital. Cette année, dans le cadre de la campagne majeure de financement, deux bourses ont été remises par M. Marius St-Pierre, gérant de territoire, produits spéciaux et hospitaliers chez GenPharm. Un premier prix a été remis à Julie Desrochers, agente de programmation, coordonnatrice des Programmes Travail et Emploi à la direction des services de réadaptation et d'hébergement dans la communauté. Un second prix a été remis à Gilles Boileau, qui a œuvré 34 ans comme technicien en loisirs et qui occupe maintenant un nouvel emploi visant à soutenir l'intégration sociale des personnes qui présentent un problème de santé mentale.



▶ Messieurs François Castonguay, André Lemieux et Gilles Lépine, accompagnés de madame Carole Morin.

Donnez un peu  
beaucoup... à la folie.

MERCI

250 000 \$ à 500 000 \$

AstraZeneca

BANQUE NATIONALE GROUPE FINANCIER

UNIPRIX

Desjardins



POWER CORPORATION DU CANADA

FONDATION J. ARMAND BOMBARDIER

Succession Pierre Nolin

Hôpital Louis-H. Lafontaine  
(employés, conseil des médecins, dentistes et pharmaciens, bénévoles)

50 000 \$ à 249 999 \$

▶ RBC Fondation ▶ Standard Life ▶ CGI ▶ CIBC  
▶ La Fondation Normand Fortier ▶ GenPharm

25 000 \$ à 49 999 \$

▶ Bell Canada ▶ Ratiopharm ▶ Transcontinental

10 000 \$ à 24 999 \$

▶ Emergis ▶ Quebecor ▶ Toshiba Solutions d'affaire  
▶ GE Capital Solutions ▶ Parc Safari  
▶ Régie des installations olympiques

5 000 \$ - 9 999 \$

▶ Caisse Desjardins de Mercier-Rosemont ▶ Banque Scotia  
▶ IBM ▶ Teva / Novopharm ▶ Pharmascience